



COLGATE-PALMOLIVE COMPANY

Кодекс поведения для третьих лиц



Компания Colgate-Palmolive и ее дочерние компании и филиалы по всему миру гордятся долгой репутацией Colgate за честность, которая жизненно важна для нашего успеха как компании. Сила репутации Colgate основывается не только на нашем собственном поведении, но и на действиях тех, с кем мы ведем бизнес. По этой причине мы стремимся работать только с третьими сторонами, которые разделяют наши ценности и отражают те же высокие этические стандарты.

Этот Кодекс поведения для третьих сторон был разработан, чтобы донести наши ожидания в отношении этического поведения, которого мы ожидаем от наших поставщиков, дистрибьюторов, агентов, клиентов, исследовательских партнеров и всех других третьих сторон, с которыми мы работаем (наших «Партнеров третьих сторон»). Этот документ соответствует Кодексу поведения компании Colgate-Palmolive, который доступен на [нашем корпоративном веб-сайте](#). Разделы этого Кодекса для третьих сторон основаны на или содержат язык из Всеобщей декларации прав человека, Руководящих принципов ООН по бизнесу и правам человека и конвенций Международной организации труда.

Мы требуем от наших Партнеров третьих сторон принять разумные меры для обеспечения того, чтобы этот Кодекс поведения для третьих сторон был доведен до сведения их организаций и был доступен для их сотрудников и субподрядчиков, работающих на Colgate.

Мы ожидаем, что вы, как наш Партнер третьей стороны, разделите наше стремление соблюдать следующие стандарты в той мере, в какой они применимы к нашим деловым отношениям:

Должная Осмотрительность

Как Партнер Третьей Стороны, работающий с Colgate, вы обязаны предоставлять разумное сотрудничество, когда Colgate проводит или обновляет проверку должной осмотрительности вашей организации, включая проведение проверок соответствия торговым требованиям, обзоров конфиденциальности или проверок безопасности деловых партнеров.

Соблюдение Законов

Как Партнер Третьей Стороны, работающий с Colgate, вы обязаны соблюдать все применимые законы, правила, регламенты и договоры, включая, но не ограничиваясь, законы, связанные с борьбой с взяточничеством, конкуренцией, деловой этикой, качеством продукции и ингредиентов, экологическими стандартами, охраной труда и техникой безопасности, конфиденциальностью и защитой данных, трудовым законодательством и занятостью, а также любые другие законы, описанные здесь или иным образом применимые к продуктам и/или услугам, которые вы предоставляете Colgate во всех местах, где вы ведете свою деятельность.

Борьба с Взятничеством

Colgate стремится к законным и этическим отношениям с правительствами и частным сектором по всему миру. Мы требуем от всех наших Партнеров Третьих Сторон соблюдения Глобальной Политики Colgate-Palmolive по Борьбе с Взятничеством, которая доступна на [нашем корпоративном веб-сайте](#), а также всех применимых законов по борьбе с взяточничеством, включая, но не ограничиваясь, Закон США о Коррупционных Практиках за Рубежом (FCPA).

Все Партнеры Третьих Сторон, действующие от нашего имени или в связи с нашим бизнесом, запрещены давать или предлагать что-либо ценное прямо или косвенно любому государственному должностному лицу или организации с целью неправомерного получения коммерческого преимущества или влияния на любое правительственное действие или решение. Этот запрет включает в себя упрощенные, ускоренные или "смазочные" платежи, сделанные государственным должностным лицам, прямо или косвенно, для ускорения любой официальной услуги или функции.

Помимо запрета на взяточничество государственных должностных лиц, Colgate также запрещает своим сотрудникам и Партнерам Третьих Сторон участвовать во взяточничестве частных лиц.

Антимонопольное Законодательство / Закон о Конкуренции

Colgate требует, чтобы все наши Партнеры Третьих Сторон вели свой бизнес в полном соответствии с применимыми законами о конкуренции (известными в США как антимонопольные законы). Эти законы направлены на продвижение свободной и честной конкуренции в интересах потребителей. Согласно этим законам, компании не могут вмешиваться в рыночные силы спроса и предложения. Вместо этого они должны конкурировать за бизнес, предлагая более низкие цены, более инновационные продукты и лучшее обслуживание. Запрещенные действия включают, но не ограничиваются, злоупотребление доминирующим положением на рынке, а также любые соглашения или договоренности между коммерческими сторонами, которые влияют на цены (например, фиксация цен, распределение рынка, групповые бойкоты, поддержание цен на перепродажу, незаконная дискриминация по ценам или ограничения на торговлю и т.д.).

Конфиденциальная/Собственная Информация

Наши Партнеры Третьих Сторон должны уважать интеллектуальную собственность, коммерческие тайны и другую конфиденциальную, собственную или чувствительную информацию Colgate и не могут использовать или раскрывать такую информацию, за исключением случаев, предусмотренных их контрактом с Colgate или с предварительного письменного согласия Colgate. Любая информация или данные о Colgate должны рассматриваться как конфиденциальные в любое время, если эта информация не становится общедоступной без вины Партнера Третьей Стороны. Наши Партнеры Третьих Сторон не могут раскрывать конфиденциальную или собственную информацию Colgate лицам за пределами своих организаций, а также не могут раскрывать такую информацию внутри своих организаций, за исключением случаев, когда это строго необходимо знать или использовать для целей, предусмотренных Colgate. Партнерам Третьих Сторон также запрещено использовать эту информацию для своей собственной выгоды или выгоды любого другого лица или организации, кроме Colgate.

Третьи стороны, которые получают доступ к важной непубличной информации, связанной с Colgate, в процессе работы с Colgate, не должны покупать или продавать ценные бумаги Colgate, владея такой важной непубличной информацией. Также третьи стороны никогда не должны передавать (или «сообщать») такую важную непубличную информацию другому лицу, которое может использовать эту информацию для покупки или продажи ценных бумаг Colgate.

Политика Colgate заключается в работе с Партнерами Третьих Сторон на неконфиденциальной основе, где это возможно. Поэтому мы ожидаем, что наши Партнеры Третьих Сторон будут предоставлять Colgate только неконфиденциальную, несобственную информацию и согласятся с тем, что Colgate может раскрывать или использовать любую информацию или идеи, раскрытые Партнером Третьей Стороны, любым способом без компенсации или юридической ответственности перед кем-либо. Ничто в этом разделе не предназначено для изменения или аннулирования существующего соглашения о конфиденциальности или неразглашении между Colgate и одним из его Партнеров Третьих Сторон.

Colgate будет принимать конфиденциальную информацию от Партнера Третьей Стороны только в случае крайней необходимости и только после заключения письменного соглашения с соответствующими мерами предосторожности. Наши Партнеры Третьих Сторон также должны понимать и признавать, что Colgate может иметь или может предпринимать другие проекты или программы, связанные с теми же или аналогичными областями, которые обсуждались с данным Партнером Третьей Стороны.

Конфиденциальность и Безопасность Данных

Как наш Партнер Третьей Стороны, вы должны уважать конфиденциальность сотрудников, потребителей, клиентов, поставщиков и других Партнеров Третьих Сторон Colgate и должны принимать все разумные и соответствующие меры для защиты личной информации, собранной или предоставленной в рамках вашего делового отношения с Colgate. Мы требуем, чтобы наши Партнеры Третьих Сторон собирали, обрабатывали, использовали, хранили и сохраняли личную информацию, полученную от Colgate, от имени Colgate или от сотрудников, потребителей, клиентах, поставщиках и других Партнерах Третьих Сторон Colgate, только в случае необходимости и в соответствии со всеми применимыми законами о конфиденциальности и защите

данных.

В случае, если Партнер Третьей Стороны собирает, обрабатывает, использует, хранит или сохраняет личную информацию по запросу Colgate или от имени Colgate, такой Партнер Третьей Стороны будет обязан предоставить разумное сотрудничество на этапе должной осмотрительности и согласиться с определенными договорными обязательствами с Colgate, чтобы обеспечить соблюдение стандартов Colgate в отношении защиты такой личной информации.

Этические Взаимоотношения

Честные взаимоотношения между деловыми партнерами являются основой для прочных деловых отношений. Colgate стремится предоставлять справедливое и равное внимание всем потенциальным и существующим Партнерам Третьих Сторон и основывать наши решения на объективных критериях, таких как цена, качество и способность предоставлять услуги, а также надежность и честность. Мы не предоставляем личных льгот по ценам, рекламным скидкам, маркетинговой помощи или подобным вопросам. Запрещено давать или получать любые откаты, взятки или аналогичные неправомерные выгоды любого рода. Мы ожидаем, что наши Партнеры Третьих Сторон будут демонстрировать такие же высокие этические стандарты и проводить все деловые операции с честностью и справедливостью.

Конфликт Интересов

Colgate не будет работать с любыми Партнерами Третьих Сторон, где существует конфликт интересов или видимость конфликта интересов, если это не одобрено и не разрешено заранее Глобальной Этической и Комплаенс Организацией или Глобальной Юридической Организацией Colgate. Конфликты интересов могут включать ситуации, когда третья сторона нанимает сотрудника Colgate, супруга или близкого члена семьи сотрудника Colgate, или когда сотрудник Colgate имеет значительную или собственную долю в бизнесе третьей стороны. Мы ожидаем, что наши Партнеры Третьих Сторон будут раскрывать любой конфликт или потенциальный конфликт, о котором они знают.

Расходы

Colgate не будет возмещать расходы, понесенные Партнером Третьей Стороны, если они не указаны как возмещаемые в письменном соглашении с Colgate или не были предварительно одобрены Colgate в письменной форме до их понесения. Любые расходы, которые должны быть возмещены Colgate, должны быть подтверждены подробной документацией, включая действительные счета или квитанции.

Подарки

Сотрудникам Colgate запрещено давать или получать подарки, платежи или другие выгоды или предметы ценности, которые могут повлиять или создать видимость влияния на любое деловое решение. Мы просим наших Партнеров Третьих Сторон уважать эту политику и воздерживаться от предложения любому сотруднику Colgate (или близкому члену семьи сотрудника Colgate) подарка или другой выгоды, стоимость которой превышает номинальную (более \$100,00 USD). Хотя сотрудники Colgate могут принять подарок от Партнера Третьей Стороны стоимостью менее \$100,00 USD, они могут сделать это только один раз в календарный год.

Здоровье и Безопасность

Наши Партнеры Третьих Сторон должны обеспечивать безопасную и здоровую рабочую среду для всех сотрудников, работающих на их объектах, поддерживая внимание к здоровью и безопасности и соблюдая все применимые законы, правила и регламенты. Любое лицо, предоставляющее услуги на месте в объекте Colgate,

обязано соблюдать стандарты охраны труда и техники безопасности Colgate.

Международные Торговые Регламенты

Colgate требует, чтобы наши Партнеры Третьих Сторон соблюдали все применимые торговые и импортные регламенты, включая, но не ограничиваясь, санкции и эмбарго, администрируемые Управлением по Контролю за Иностранными Активами США (OFAC). В связи с бизнесом Colgate, нашим Партнерам Третьих Сторон также запрещено участвовать в бойкотах, которые не санкционированы правительством США.

Трудовые Практики и Универсальные Права Человека

Colgate решительно выступает против использования незаконного детского труда, принудительного или контрактного труда, эксплуатации людей и всех других форм неприемлемого обращения с работниками. Политика Colgate заключается в том, чтобы не работать с любыми третьими сторонами, известными нарушением трудовых законов или использованием негуманных трудовых практик, включая эксплуатацию, физическое наказание, злоупотребление, принудительное рабство, включая тюремный труд или другие формы жестокого обращения.

Colgate имеет давнее обязательство уважать права человека по всему миру и стремится работать с Партнерами Третьих Сторон, которые продвигают следующие стандарты в соответствии с применимым законодательством:

- Вся работа выполняется на добровольной основе и не включает никакого рабства, принудительного, контрактного или другого принудительного труда, рабства или торговли людьми;
- Если это не требуется по закону, оригинальные документы работников, документы для поездок или любые другие личные документы или ценности не сдаются при найме, во время работы или в процессе набора;
- На протяжении всего процесса набора и найма и во время работы сотрудники не обязаны платить какие-либо сборы или депозиты (денежные или иные), включая любые агентства, рекрутеров или брокеров. Затраты, связанные с набором и наймом работников, должны оплачиваться работодателем.
- Если Партнеры Третьих Сторон используют агентства по набору, они должны использовать только законные и уважаемые агентства по набору, которые имеют соответствующие лицензии для работы в соответствии с местными законами;
- Свобода физического передвижения сотрудников не должна быть ограничена или ограничена;
- Равные возможности доступны для сотрудников на всех уровнях, независимо от цвета кожи, расы, пола, гендерной идентичности, возраста, этнической принадлежности, национального происхождения, сексуальной ориентации, семейного положения, религии, статуса ветерана, инвалидности или любой другой характеристики, защищенной законом;
- Обеспечивается безопасное и здоровое рабочее место, которое способствует благополучию и защищает окружающую среду;
- Заработная плата не должна удерживаться или задерживаться и должна соответствовать всем применимым законам и регламентам;
- Рабочие часы и компенсация за сверхурочные часы соответствуют местным законам; и
- Законная свобода ассоциации сотрудников и все законные права на организацию и коллективные переговоры уважаются.

Как отражено в данном документе, Компания проводит картирование своей цепочки поставок на основе оценки рисков. Соответственно, мы можем запрашивать информацию у наших Партнеров Третьих Сторон своевременно, чтобы помочь в картировании нашей цепочки поставок. Мы ожидаем, что Партнеры Третьих Сторон внедрят необходимые процессы для выполнения таких запросов информации.

Кроме того, Партнеры Третьих Сторон не должны, и должны прилагать разумные усилия для обеспечения того, чтобы их поставщики, субподрядчики, другие деловые партнеры и все участники цепочки поставок, участвующие в производстве или изготовлении продукции, или оказании услуг, предоставляемых Colgate ("Субподрядчики"), не использовали никакие формы принудительного труда на любом этапе производственного процесса для Продуктов или любых их компонентов или сырья. Если будет запрошено, Партнеры Третьих Сторон соглашаются предоставить Colgate сертификат, подтверждающий, что, насколько им известно, принудительный труд не использовался на любом этапе производственного процесса для Продуктов или любых их компонентов или сырья. По запросу, Партнеры Третьих Сторон также должны получить такие сертификаты от любых или всех Субподрядчиков, как запрошено Colgate, и предоставить копию таких сертификатов Colgate. Партнеры Третьих Сторон должны поддерживать в действии программу мониторинга и аудита своих Субподрядчиков, чтобы гарантировать, что они не используют принудительный труд.

Партнеры Третьих Сторон соглашаются сотрудничать с Colgate и государственными чиновниками в отношении любых обвинений в потенциальном использовании принудительного труда, включая связанные с приказами о задержании и освобождении ("WRO") Таможенной и Пограничной службы США ("CBP"). Партнеры Третьих Сторон должны своевременно предоставлять все документы и информацию, требуемые Colgate для ответа на любой WRO, выданный CBP.

Как отражено выше, Colgate поощряет Партнеров Третьих Сторон внедрять политику и программу соответствия, отражающие приверженность уважению и защите прав человека в рамках своих операций и цепочки поставок, в соответствии с Руководящими принципами ООН по бизнесу и правам человека и/или конвенциями Международной организации труда. Партнеры Третьих Сторон должны смягчать риски несоответствия правам человека, как это уместно, на основе оценки своих операций и цепочки поставок.

Colgate требует от своих Партнеров Третьих Сторон соблюдения [Политики по конфликтным минералам](#).

Защита Окружающей Среды

Colgate придает большое значение защите окружающей среды и стремится внести свой вклад в сохранение ограниченных ресурсов Земли. Мы ожидаем, что наши Партнеры Третьих Сторон будут строго соблюдать букву и дух применимых экологических законов и регламентов, а также общественных политик, которые они представляют. Любое лицо, предоставляющее услуги на месте в объекте Colgate, обязано соблюдать экологические стандарты Colgate.

Кроме того, ключевой целью Стратегии устойчивого развития и социального воздействия Colgate на 2025 год является ускорение действий по борьбе с изменением климата и сокращение нашего экологического следа, работая с нашими партнерами и операциями для устранения отходов, уменьшения использования пластика, экономии воды, сокращения выбросов парниковых газов (ПГ) и сохранения природных ресурсов. В этой связи мы ожидаем, что наши Партнеры Третьих Сторон предпримут следующие действия:

- **Сокращение отходов:** Партнеры Третьих Сторон должны сокращать отходы в своих операциях и цепочке поставок, приоритизируя перерабатываемые материалы, переработанное содержание или подходы к минимизации упаковочных материалов. Партнеры Третьих Сторон должны устанавливать цели и задачи, связанные с сокращением отходов, и отчитываться о своем прогрессе в достижении этих целей и задач.
- **Сокращение выбросов ПГ:** Партнеры Третьих Сторон должны сокращать выбросы ПГ в своих собственных операциях, а также по всей своей цепочке создания стоимости, приоритизируя энергоэффективность и использование возобновляемых источников энергии. Партнеры Третьих Сторон должны устанавливать цели и задачи, связанные с сокращением энергии и ПГ, в соответствии с

путем к нулевым выбросам при 1,5°C не позднее 2050 года и публично отчитываться о прогрессе в достижении своих целей и задач. Сильно поощряется отчетность об использовании энергии и выбросах через CDP. Партнеры Третьих Сторон поощряются проводить оценку жизненного цикла материалов и продуктов, продаваемых Colgate.

- Безопасность воды: Партнеры Третьих Сторон должны понимать риски, связанные с доступностью воды для своих операций и регионов поставок, и принимать меры для обеспечения безопасности воды в своих операциях и цепочке поставок. Партнеры Третьих Сторон должны устанавливать цели и задачи, связанные с сохранением воды, и отчитываться о своем прогрессе в достижении этих целей и задач.
- Защита лесов и местных сообществ: Партнеры Третьих Сторон должны стремиться к тому, чтобы их операции не способствовали вырубке лесов, потере биоразнообразия или не приводили к конфликтам с местными сообществами. Основные лесные товары для Colgate включают пальмовое масло, сою, целлюлозу (упаковка на основе бумаги) и говядину (сало). Поэтому от поставщиков, закупающих материалы из пальмового масла, сои, целлюлозы и говядины (сала), ожидается, что они будут осведомлены и соблюдать лесные товарные политики Colgate; в частности, [Политику Colgate по пальмовому маслу](#), [Политику по сое](#) и [Политику по недопущению вырубки лесов](#). Партнеры Третьих Сторон должны измерять воздействие вырубки лесов и свои действия, связанные с выбросами ПГ.

Стандарты Качества

Colgate будет вести бизнес только с Партнерами Третьих Сторон, которые производят, упаковывают, хранят, транспортируют или иным образом обрабатывают продукцию в соответствии с хорошими производственными, дистрибьюторскими и профессиональными практиками, преобладающими в их соответствующих отраслях.

Благополучие Животных

Когда это применимо, Партнеры Третьих Сторон Colgate и любые внешние объекты, которые они используют или поддерживают, должны соответствовать или превышать все отраслевые стандарты и регламенты в отношении ухода за животными, их обращения и благополучия. Мы ожидаем, что наши Партнеры Третьих Сторон будут демонстрировать высокие этические стандарты в отношении благополучия животных, как изложено в [Политике Colgate по Исследованию Безопасности Продуктов](#) и в [Обязательствах Hill's по Благополучию Животных](#).

Artificial Intelligence

Colgate ожидает, что наши Партнеры Третьих Сторон внедрят разумные и соответствующие меры для обеспечения того, чтобы любые системы ИИ, разработанные или используемые, были безопасными, защищенными и надежными, чтобы была обеспечена прозрачность и подотчетность, а также чтобы соответствующее обучение грамотности в области ИИ было предоставлено соответствующим сотрудникам. Такие системы ИИ и их использование должны быть согласованы с нашими основными этическими ценностями, уважать права индивидов и соответствовать всем применимым законам и регламентам.

Ваша Ответственность за Соблюдение

Ваша ответственность заключается в том, чтобы обеспечить понимание и соблюдение вашими сотрудниками, агентами и субподрядчиками, работающими на Colgate, данного Кодекса Поведения для Третьих Сторон. Несоблюдение данного Кодекса Поведения для Третьих Сторон или любого применимого закона является основанием для Colgate прекратить деловые отношения.

Colgate ожидает, что наши Партнеры Третьих Сторон будут иметь разумные и соответствующие системы для

расследования и устранения обвинений в неправомерных действиях, в той мере, в какой это допустимо местным законодательством. Вы обязаны немедленно уведомить Colgate, как только узнаете о любых потенциальных нарушениях применимого законодательства или данного Кодекса Поведения для Третьих Сторон, или о любых других обвинениях в неправомерных действиях, связанных с бизнесом Colgate.

Вы также должны немедленно уведомить Colgate, как только узнаете о любой негативной или неблагоприятной публичности, касающейся вашего бизнеса или любого продукта или услуги, которые вы предоставляете Colgate, или о любом событии или обстоятельстве, связанном с вами или вашим бизнесом, которое может разумно ожидать, чтобы вызвать негативную или другую неблагоприятную публичность, касающуюся Colgate.

Дополнительная Информация и Ресурсы

Этот Кодекс Поведения для Третьих Сторон доступен на [дополнительных языках](#) онлайн на веб-сайте компании Colgate-Palmolive.

Любые вопросы относительно данного Кодекса Поведения для Третьих Сторон могут быть направлены в Глобальную Линию Этики компании Colgate-Palmolive по электронной почте на адрес ethics@colpal.com.

Последнее обновление: Май 2024 года